00225483

Declassified to Public
06 September 2012

A110/1

នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សំណុំរឿងលេខ:	០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស (អ.ប.ជ)
ដាក់តម្កល់ជូន:	អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
កាលបរិច្ឆេទដាក់ឯកសារ:	២៥ កញ្ញា ២០០៨
ភាគីអ្នកតម្កល់:	មេធាវីរបស់លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច
ភាសាដើម:	ភាសាបារាំង
ប្រភេទឯកសារ:	សាធារណៈ

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 03 / OCT / 2008
ម៉ោង (Time/Heure): 09:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CA 4My

សំណើសុំការអនុញ្ញាតជួបលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច និងសុំពិនិត្យឯកសារសំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស (អ.ប.ជ) សម្រាប់កម្មសិក្សាការិនីផ្នែកច្បាប់

JEANNE-MARIE TRANTOUL

<u>បញ្ជូនដោយ:</u>

មេធាវីរបស់ជនត្រូវចោទ លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច
លោក ការ សាវុត្ថ
លោក François ROUX

<u>បញ្ជូនទៅ:</u>

ចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះ
លោកចៅក្រម ប្រាក់ គឹមសាន ប្រធាន
លោកចៅក្រម Rowan DOWNING
លោកចៅក្រមន៉ី ថុល
លោកស្រីចៅក្រម Katinka LAHUIS
លោកចៅក្រម ហ៊ួត វុទ្ធី
សហព្រះរាជអាជ្ញា
លោកស្រី ជា លាង
លោក Robert PETIT
មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
លោក គង់ ពិសី
លោក ហុង គឹមសួន
លោក យ៉ុង ផានិត
លោកស្រី Silke STUDZINSKY
លោក គីម ម៉េងឃី
លោក Martine JACQUIN
លោក Philippe CANONNE

02-10-08

PRE-TRIAL CHAMBER CHAMBRE PRÉLIMINAIRE E.C.C.C. / C.E.T.C.

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 03 / OCT / 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CA 4My

១. សហមេធាវីរបស់លោក **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ** ហៅ **ឌុច** សូមសំណូមពរទៅលោក និង លោកស្រីចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះ អនុញ្ញាតឱ្យកញ្ញា Jeanne-Marie Trantoul ដែលជាកម្មសិក្សាការិនីផ្នែកច្បាប់នៅក្នុងក្រុមការពារក្តីរបស់យើងខ្ញុំ ហើយដែលកម្មសិក្សារបស់នាងនឹងបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ អាចចូលជួបលោក **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ** ហៅ **ឌុច** នៅមជ្ឈមណ្ឌលឃុំឃាំងរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ។

២. យើងខ្ញុំសូមជំរាបជូនលោក និង លោកស្រីចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះថា កញ្ញា Jeanne-Marie Trantoul នឹងចូលជួបកូនក្តីរបស់យើងខ្ញុំតែក្នុងករណីមានអម ដំណើរដោយសមាជិកណាម្នាក់របស់ក្រុមការពារក្តីឱ្យលោក **កាំង ហ្គេកអ៊ាវ** តែប៉ុណ្ណោះ (សហមេធាវី អ្នកពិគ្រោះយោបល់ផ្នែកច្បាប់ ឬ អ្នកគ្រប់គ្រងសំណុំរឿង) ក្នុងនាមជាអ្នកកត់ត្រា។

៣. ម៉្យាងទៀតយើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះលោក និងលោកស្រីចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យកញ្ញាJeanne-MarieTrantoul អាចពិគ្រោះសំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អ.វ.ត.ក/ ក.ស.ច.ស (អ.ប.ជ) នៅក្នុង ZYLAB ។

25.03.08	សហមេធាវីទាំងពីររូប លោក **ការ សាវុត្ថ** និង លោក François Roux	ភ្នំពេញ	
កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា